

## Franckesche Stiftungen zu Halle

## Der Weltbürger oder Briefe eines chinesischen Philosophen aus London an seine Freunde im Orient

Jn zwey Bänden

Goldsmith, Oliver Leipzig, 1781

VD18 90842154

Achter Brief. An Hingpo.

## Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums,

Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

## Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de) <a href="https://www.urn.nbn.de.gbv:na33-1-213602">urn.nbn.de.gbv:na33-1-213602</a>

Spakitiste alleAchter Briefinste nod diem ere eine Briefing bed Mit Hingre auf eine gebriefe Inderen auf dur Andere Gebriefe

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

as Alter vermindert den Genuß bes Be bend und vermehrt bie Luft gum Leben: Gefahren; bie wir in ber Ctarte ber Jugend vergehteten, werden im Alter für uns doppelt febrecklich, und der fleine Reft unfere Lebens wird auf unnüse Bemühungen verwandt, uns fer Ende ju entfernen und unfre Erifteng gu verlangern. Conderbarer Widerforuch! Die Erfahrung fagt mir, bag ber vergangne Genuß mir teine wahre Glückfeligkeit verschaft hat; und meine Empfindung lehrt mich, daß bie Bergnugen, Die ich gefühlt habe, ffarter find als diejenigen, die ich fühlen werde: gleichwohl schmückt mir die Hofnung die Zufunft mit eingebildeten Schonheiten, und wie ben einem Spieler, der im Berlufte fist, vermehre jeder neue Berluft meine Begierbe gu gewinnen: riginis jestofen vind unt Invocers

Woher, mein Sohn, diese vermehrte Liebe zum Leben zu einer Zeit, wo es kaum des Erhaltens werth ist? Bergrößert vielleicht die Natur unsern Bunsch zu leben, wenn sie unsern Genuß vermindert, und ersezt sie viels pfindung nimmt? Einem alten Manne, der ben Tod nicht mehr fürchtete als in der Jugend, wäre das Leben unerträglicht die jahlsofen Beschwerlichteiten der abnehmenden Matur und das Bewußtsenn, daß er jedes Bergnügen überlebt hat, würde ihn verleiten, die elende Scene mit seiner eignen Hand zu endigen "aber glücklicher Weise verläßt ihn die Berachtung des Todes zu einer Zeit, wo sie ihm schädlich wäre, und das Leben bekonntt für ihn einen eingebildeten Werth, wenn es keinen wirklichen mehr hat.

Unfre Liebe zu jedem Gegenstande vermehrt sich überhaupt durch die Länge unfrer Bekantschaft mit ihm. Ich mochte mir nicht gern, sagt ein französischer Philosoph, einen alten Pfahl ausreißen, mit dem ich lauge bekannt bin. Ein Genüth, das an eine gewisse Art von Gegenständen lange gewöhnt ist, bekömmt allmälich eine Neigung, sie zu
sehn, sieht sie aus Gewohnheit und scheidet sich mit Widerwillen von ihnen; daher entssteht der Geiz der alten Leute ben jeder Art
von Besich iste lieben das Leben und seine Wortheile, nicht weil es ihnen Bergnügen

machte fondern weilissenes lange gefannt habenpund nothe monis finnein pundinge

a shared and the state of the s

alle Chinvang, ber Reusche, ben Thron Beffied, befahl er, baf jeder, ber unter ben portaen Regierungen ungerechter Weise ins Glefananis gefommen war, in Freiheit gefest werden follte. Unter der Menge, die ihrem Befreyer ben biefer Gelegenheit banften, mar ein majeftatischer alter Mann, ber bem Raifer gu Tugen fiel und ihn alfo anredte: 3. Groffer Boberricher von China, fiebe einen Unglücklichen, ber im zwen und zwanzigsten Gabre ins Gefangniß fam und ist funf und achtgig alt ift. Sch habe nunnehr långer als funf-Big Nahre in Cinfamfeit und Kinfternif delebt und bin mit bem Rummer befannt. Ge= Blendet von dem Lichte, bem bu mich wieder geschenft haft, bin ich bie Strafen burchlaufen, um einen Freund gu finden, ber mir benfehn, ober fich meiner erinnern follte; aber meine Freunde, meine Familie und Bermands ten find alle tobt, und ich bin vergeffen. Erlaube mir alfo, ben elenden Reft meines Lebens in meinem borigen Gefangniffe guzubringen."

Die Liebe bes alten Mannes zur Einsper-

find and Gefangnig gewohnt, find mit bem Aufenthalt ungufrieden, und boch vermehrt Die Bange unfrer Gefangenfehaft unfre Liebe bafur. Die Baume, Die wir gepflange haberf die Saufer, die wir gebaut haben, ober bie Rachkommenschaft, Die wir gezeugt haben, alles bient, uns fefter an die Erbe gu fnipfet und unfern Abschied zu verbittern. Der funge fucht bas Leben wie eine neue Befantschaft: der Gesellschafter ift noch unerschöpft, unterhaltend und lehrreich: für uns Alte ift es ein alter Freund, feine Scherze find abgenutt, er tan und mit feiner neuen Geschichte mehr ergoken, und doch lieben wir ihn und scheuen Monte and an advance of the control Die Trennung.

Philip Marbant war jung, schön, aufrichtig, brav, ein Englander. Er hatte ein großes Vermögen und die Liebe seines Kolnigs: das Leben schüttete alle seine Schäse über ihn aus und versprach ihm ununterbrochme Släckseligkeit. Er kam, kostete davon und bekam schon vor dem Ansange einen Esel. Er fühlte einen Etel am Leben und ward müde, in dem nämlichen Zirkel herungulaufen: er hatte jedes Vergnügen versuche, und sie alle den jeder Wiederholung schwächer befunden.